







اماكن البيع

بريس — مكتب الصحيفة زقاق سين جاك عدد ٢٨٩
وعند شالاميل كتبي زقاق بولنجي عدد ٣٠
(CHALLAMEL, libraire - commissionnaire pour l'Algérie et l'Étranger, rue des Boulangers, 30, à Paris.)

الجزائر — بستيد كتبي
قسنطينية — بستيد واماڤي كتبيان
بونة — بيسون كتبي
وهران — ڤيلي كتبي
تطاون — التاجر كرياط اخوان
سكيكدة — روشاس كتبي
باتنة — ليكران كتبي
تونس — عند المعلم لياه الماليح في مدرسة سين لوي بسيدي المرجاني

اماكن البيع

الاسكندرية — التجار اخوان رزق الله جبور
مصر — اخوان بحري بك
بيروت — التاجر درويش التيان
حلب — التاجر الياس صولا
اطرابلس الشام — التاجر عبد الله بمبينو وشريكه
يافة — التاجر متري الموصلي
سنقى فورة وباتاڤية — التجار رينار وشركاوه
كلكتة — التاجر حزقيل صالح كباي
مدراس — التاجر براك تون
ازمير — التاجر يعقوب
بغداد — التاجر اكوست شانت دوك
تبريز — التاجر هنارت وشريكه

عدد ٨٦ — يوم الخميس ٩ من تشرين الاول (اكتوبر) ١٨٦٢ — ثمنها واجر البريد لحملها خمسة وعشرون فرنكا في العام — ١٤ من شهر ربيع الثاني عام ١٢٧٩ — السنة الرابعة

N. 86 — LE BIRGYS. — BUREAUX : RUE SAINT-JACQUES, N. 289, A PARIS. — 4ᵉ Année.

افرنسة قد ذكرنا في العدد السابق ان عاهل الفرنسيس الاعظم كتب رسالة الى وزيره في الامور الخارجية يبين له فيها سياسته فيما يتعلق بايطاليا ورومية ولم يمكنا طبعها لعدم الوقت والمكان في الصحيفة لانها نشرت في المياومات اليوم الذي تبرز فيه صحيفتنا ووعدنا بطبعها في هذا العدد فراينا الان اختصارها وهو ان مصلحة ايطاليا ان تتوافق مع رومة لانه من غير هذا يبقى في معارضتها كل الذين ينتحلون الدين الكاثوليكي الذي رئيسه البابة وان كانوا يريدون تكون مملكة ايطاليا الا انهم لا يريدون العداوة بين ملكها ورئيس الملة وان مصلحة البابة ان يتوافق مع دولة ايطاليا لان الكتوليك المتدينين انفسهم يريدون ترقي ايطاليا وليتم الاتفاق المذكور بين الجانبين يجب ان يعترف ملك ايطاليا بمملكة البابة بعد ان تعين حدودها ويجب على البابة ان يترك اهل كل ولاية من مملكته يدبرون امورهم بما يوافقهم بمقتضى عوائدهم وشرائعهم *

ان السيد الكونت يوسف راف امير الامراء ووزير تونس انتقل بالوفاة الى عفو الله في بريس يوم الخميس الثاني من تشرين الاول (اكتوبر) من هذه السنة الموافق للسابع من ربيع الثاني عام ١٢٧٩ وله من العمر ٦٧ سنة عجمية وثمانية اشهر وصارت له جنازة حافلة يوم السبت الرابع من الشهر المذكور الموافق للتاسع من ربيع الثاني حضرها كثير من الاعيان وكبراء الدولة ونقل جسده من الدار الى اشهر كنايس بريس في كروسة ثمينة في غاية الزينة تجرها ستة رءوس من الخيل السوداء ويتبعها عدد كبير من الكروسات المخصوصة باول طبقة من المحافل وسارت امام الناس وبجوانبهم صفوف من طوائف العساكر الافرنسية حاملة السلاح والقمسان الكبيرة والرايات السوداء والات الموسيقى كما يجري عادة في محافل جنائز قواد عساكر الدولة الافرنسية التي امرت بذلك تعظيما لمقامه واكراما لنجله وكانت كنيسة المدلينة المذكورة مكسوة الابواب ظاهرا وكاملها داخلا بالاسود وعلامات الحداد وبني في وسطها ضريح كبير شاهق مرصع بالشموع المضيئة وُضع فيه النعش مدة قيام الصلوة على الجنازة حيث كانت صفوف العساكر منتصبة تضرب اللالات بالحان الحزن ثم بعد انتهاء المحفل وضعوا جسده المصبر بمحل من الكنيسة المذكورة لياخذوه ويدفنوه بعد مدة في تربة اهل بيته بتونس كان من مشاهير الوزراء الفضلاء عارفا بطرق السياسة واحوال اوربا وبلاد المشرق وبكثير من اللغات كالعربية والافرنسية والطليانية وغيرها مع العفة وحسن السيرة وطيب السريرة وطهارة العرض وعلو الهمة وحسن الخلق والهيبة والوقار وكان كثير الصدقات وافعال القرب عليه الثناء الجميل في مدينة تونس وغيرها تربى مع ملوكها وخدم وزيرا لخمسة منهم وهم المرحوم المقدس سيدي حسين باشا ثم لاخيه سيدي مصطفى ثم لابنه سيدي احمد ثم للمعظم الارفع سيدي محمد الصادق الموجود الان ابن سيدي حسين المذكور فظهر من نصحه وحسن تدبيره ما لا مزيد عليه توجه سفيرا الى بلاد اوربا مرارا عديدة فنجح وقضى امورا كثيرة في مصالح تونس التي تعترف له بذلك وميزه كثير من الدول بعلامات الشرف الكبيرة كافرنسة وايطاليا وتونس وغيرها وكان احد اعضاء مجلس الشورى الاكبر في تونس خلف ابنا يسمى السيد الكونت فليكس راف هو نسخة من ابيه في الفضل وحسن الخلق والتواضع وعلو الهمة ومعرفة اللغات وابنة فاضلة مشتهرة بالعقل كل منهما متزوج الان وله اولاد وبالجملة ان بيت السيد الكونت راف وزير تونس شهيرة بالجلالة وارتفاع الصيت وفعل الخير وطهارة العرض وما شهدنا الا بما علمنا والله على ما نقول وكيل كل من عليها فان ولا يبقى الا العمل الصالح والذكر الجميل

سليمان الحرائري

ان وفود يابونة رجعوا الى بريس بعد ان سافروا الى بلاد الروس وغيرها من البلاد الشمالية وقد استدعاهم ملك البرتقال للضيافة عنده ففارقوا بريس اليوم الخامس من تشرين الاول (اكتوبر) وتوجهوا الى اشبونة حاضرة الملك المذكور *

ان عاهل الفرنسيس الاعظم وزوجه ونجلهما رجعوا من بياريس متنزههم ووصلوا بالسلامة الى قصر سين كلو الذي قرب بريس عشية اليوم التاسع من هذا الشهر *

ان جناب محمد جميل باشا سفير الباب العالي في بريس وصل الى مرسيلية اليوم من هذا الشهر ويكون وصوله الى بريس اليوم ١٠ *

ايطاليا بعد حادث اسبريمونتي والقبض على كريبلدي صدرت ثلثة مناشير احدها من دولة ايطاليا تنكر فيه فعل كريبلدي دون ان تنكر قصده واخر من كريبلدي ينكر فعل الدولة والثالث الذي ظهر هذه الايام بعث به مزيني رئيس الثائرين باطاليا القاطن الان في لندرة بعث به الى الطليان يقول لهم ان البندقة الملكية التي اصابت جرزاب (يوسف) كريبلدي مزقت صك العهدة المنعقدة بيننا وبين الملك في الاتحاد والتعاضد فلا يمكننا الاتفاق معه من بعد فالدولة عاجزة عن تكوين جيل ايطاليا وغير مريدة له بل كسرت القسم الذي قد تكون بأيدي اخرى غير ايديها وعلى هذا ننفض ايدينا نحن على الدوام من الدولة الملكية التي قاتلت على النمسة في سرنيكو وعلى البابة في اسبريمونتي (١) ونبقى في حريتنا تحت راية المشيخة والتواريخ تشهد بانا لم نقصر في شيء مع الدولة الملكية وتشهد ايضا بانه بعد نصر سلفيرينو والصلح المنعقد في ڤيلا فرانكا (٢) توقفت الدولة ومالت الى الراحة ونحن اثرنا اهل صقلية ونابلي وغيرهما فدخلوا في طاعة الدولة وهم يزيدون على عشرة الاف الف وما حصل ذلك الا برجالنا واموالنا نحن اهل المشيخة الخ *

بعد انعقاد الصلح مع النمسة في ڤيلا فرانكا كتب مزيني رسالة يقول فيها حيث ان غالب اهل ايطاليا يرتضون تملك ڤيكتور عمانويل عليهم بل يشتهونه وحيث ان الملك المذكور يريد اتحاد ايطاليا ظهر لي انه يجب علي ان اقول له اذا اردت حقيقة اتحاد ايطاليا فنحن حاضرون لاعانتك فلنغلب نحن جميعا اعداءنا ولا نتكلم على شي اخر الان *

ان ملك ايطاليا قبل تنازل موسي كونفورتي وزير العدل والاحكام عن خطته وولي عوضه موسي راتازي لمدة حتى يظهر من يليق بالمنصب المذكور وسبب تسليم الوزير المذكور هو ان الدولة ارادت تغيير مجالس الاحكام في نابلي وصقلية والعدول ونحوهم لانهم غير موافقين لها في الراي والسياسة وموسي كونفورتي لم يرتض ذلك وكذلك قبل تخلي موسي دراندوا وزير الخارجية عن وظيفته وسبب ذلك انه قبل ان يبعث بالمنشور الذي تكلمنا عليه سابقا الى سفراء دولته في البلاد الاجنبية ليندبوا دولها الى اعانتها على امر رومية قدم لمجلس الوزراء ليبحثوا فيه فوجدوا فيه نوع تهدد فاجمعوا على وجوب تغيير اشياء منه ثم يبعث به الى جميع البلاد لا الى افرنسة فقط كما عزم الوزير المذكور فبعث به الى جميع الممالك من غير ان يغير الاشياء التي اتفقوا عليها *

من المعلوم ان الانكليز باذلون مجهودهم الان في عزل البابا من الملك وانتزاع رومة منه وفي سنة ١٨٤٩ بعد عزل لويس فيليب وفي غيرها كما سياتي كانوا يريدون حمايته وبقاءه على ما هو عليه فمما كتبه وزيرهم بالمرستون ١١ ايلول (اشتنبر) سنة ١٨٤٧ الى سفير انكلتيرة بڤينة الكونت بوسومبي بقاء مملكة رومة على ما هي عليه واجبة لانها احد اسباب استقلال ايطاليا بسياستها وان الدخول فيها والنقض منها لا ياتي منهما الا امور مهمة خطرة وكتب ايضا الوزير المذكور ٣ كانون الثاني (ينايرا) سنة ١٨٤٩ الى سفير انكلتيرة في ڤينة لمركي د نورمانبي اما ما يتعلق بحال البابة الراهنة فاقول حيث انه له تاثير كبير في غالب الاجيال وفي سياستهم برياسته الدينية فلا يمكن ان يقطن مملكة لغيره دون ان تحصل موانع ومضار لذلك الغير فاذن ينبغي ان يكون للبابة مملكة يستقل فيها بنفسه حتى لا ينازعه احد فيها ولا ينازع هو احدا في سياسة مملكته وكتب ايضا الوزير المذكور ٩ ادار (مارس) سنة ١٨٤٩ الى السفير المذكور مع ان انكلتيرة ليس لها نفع مثل افرنسة في الامور التي بين البابة واهل مملكته لا يمكنها ان تجتنب ذلك ففي الحقيقة ان انكلتيرة تنتحل مذهب البروتستان لكن لها من رعاياها عدة الاف الف يتبعون المذهب الملكي الكاثوليكي فلاجل مصلحة رعاياها تريد ان يبقى البابة ملكا مستقلا بنفسه ليمكنه التصرف في امور خطته الدينية انتهى ومما قاله لورد بروغام في خطبة خطبها في دار ندوة الشرفاء بلندرة اليوم ٢٠ من حزيران (يونية) كيفما كان الكلام المعلن به في ازقة بريس وفي مجالس ديارها على البابة والقدح في ملكه فانا اتيقن انه لو كانت دولة المشيخة بافرنسة مستقلة دون معارض لم يكن لها الا ترجيع البابة الى مملكته التي انتزعت منه بالعسف والجور واتكلم فيما يتعلق بانفصال الرياستين الدينية والملكية فقد ارتضى الناس كون البابة رئيس الدين وقالوا لا ينبغي ان نرجعه الى الرياسة الملكية فقائلوا هذا لا يلاحظون الا الامر الضعيف من هذه النازلة وغفلوا عن الامور المهمة وانا اتيقن ان البابة لا يمكنه ان يتصرف في شي من وظائف الديانة اذا لم تكن له رياسة الملك اذ بانتزاع الملك منه يصير كالعبد تارة لهذه الدولة وتارة لاخرى فيوما يكون عبدا لاسبانية ويوما للنمسة واخر لافرنسة واشنع ان يصير عبدا للثائرين في ايطاليا فرياسته الملكية فيها مصلحة لاوربا كلها وللسياسة اكثر من مصلحة الامر الديني وعلى هذا يجب حفظ خطة البابة الملكية اذا اريد حفظ نظام اوربا وراحتها انتهى وفي اليوم المذكور خطب في دار الندوة المذكورة لمركي دلافزدون رئيس مجلس الوزراء خطبة يقول فيها ان تملك البابة له امور تخصه فمن حيث ان البابة ملكا فلا يعد في ذلك الا من الصنف الرابع او الخامس اي اصغر الملوك ومن حيث انه رئيس الديانة فلا يكون في الصنف الاول الارفع من اصناف الرياسة فقط بل المقدرة التي له والتاثير في جميع بلاد الدنيا لا يعدلهما شي وعلى هذا

---

(١) يشير بسرنيكو الى المكان الذي هزمت فيه جيوش ڤيكتور عمانويل جيشا من حزب كريبلدي يريد اثارة الفتنة في تخوم النمسة وباسبريمونتي الى الذي قبض فيه على كريبلدي وعلى جنوده *

(٢) ڤيلا فرانكا هي المدينة التي التقى فيها عاهل الفرنسيس وعاهل النمسة بعد حرب ايطاليا وعقدا فيها الصلح *

جميع الامم لها مصلحة في حفظ ملكه واستبداده دون معارض فينبغي ان يرجع الى مملكته ويبقى كما كان انتهى وفي اليوم ٨ من اب (اغشت) سنة ١٨٥٤ خطب في دار ندوة العامة سير سيمور خطبة يعترض فيها على لورد جان روسل الذي يريد انتزاع ملك البابة منه فقال له سيمور المذكور انت تريد شيئا مضرا ومستحيلا لم يستطعه نبليون الاول الاعظم الذي كان حوله من الجنود ٠٠٠ ١٢٠٠ ونصف بلاد اروبة كانت منقادة اليه فكان يتحم دائما بجواب البابه بيو السابع له حين كان عنك في افرنسة وهو تستطيع ان تنتزع مني الملك وتستطيع ان تضعني في السراديب التي تحت الارض التي بقي فيها البابات ثلثمائة سنه في السابق ففيها انصرف في رياسة اكبر من رياستك لا تقدر ان تنتزعها مني ولو فعلت ما فعلت انتهى وقال مثل هذا كثير من غير المذكورين بعضهم يهود وعلة مناقضة كلامهم السابق لكلامهم الان هو انه في تلك السنين كانت الثورة قائمة في غالب بلاد اوروبا ولم يكن لاحد من الدول مصلحة برومة اكثر من غيره فارادوا بقاء البابة حفظ النظام لانه له تاثير كبير واما اليوم حيث ان دولة افرنسة وضعت البابة في مملكته وصارت تحميه وتذب عنه فصار لها تاثير بذلك ومنذ حرب ايطاليا الاخيرة وانتصارها على النمسة زاد تاثيرها في رومة وفي ايطاليا فصارت لها مصالح فيهما وصارت كلمتها مسموعة فحسدتها انكليترة في ذلك فارادت انتزاع الملك من البابة حتى يعظم ملك ايطاليا ويذهب تاثير افرنسة بل تصير مملكة ايطاليا معارضة لها والله يفعل في ملكه ما يشاء لا معقب لحكمه *

ان حضرة فيكتور عمانويل المعظم ملك ايطاليا صفح عن كريبلدي والثائرين وخلى سبيلهم يوم الاحد ٥ تشرين الاول (اكتوبر) لا جنوده البرية والبحرية الذين دخلوا في حزب الثائرين *

صدر في اليوم ٧ من الشهر المذكور امر من ملك ايطاليا بعزل روسآء العساكر الذين امروا بقتال كريبلدي في صقلية فابوا وطلبوا التنازل عن مناصبهم *

انكليترة ان كريبلدي بعث برسالة الى دولة الانكليز يشكرها على حسن صنيعها معه ويمدح انكليترة فقرا رسالته الوزير لورد بالمرستون على اعضاء دار الندوة العامة فحسن موقعها عند الغالب منهم وانكرها البعض وانكر قراءتها امام جميع الناس اذ يقولون ان انكليترة تعين الثائرين وفي اليوم الخامس من هذا الشهر اجتمع نحو مائة الف من اهل لندرة في مكان يتنزهون فيه يسمى هيد برك فوقع الكلام بينهم على كريبلدي وافعاله فمدحه الكثير فانكر عليه اهل هيرلاند وجنودها لانهم كتوليك فادام ذلك الى حمل السلاح والقتال فدخلت العساكر بينهم والشرط وارتفع النزاع وفي هذا اليوم المذكور وقع هرج ايضا بين الفريقين فارتاعت الدولة من ذلك وقالت صحف انكليترة انها حصدت ما زرعت *

لندرة قد وصل اليها شيخان من مشايخ الجراكسة فطلبا من دولة الانكليز الاعانة على حرب الروس وسيتوجهان الي ممالك اخرى ليستصرخا دولها *

النمسة ان دولتها قدمت لدار الندوة قصدها في نفقات وزارة الحرب لسنة ١٨٦٣ القابلة للبحث فيه وهو ان النفقات المعتادة ٩٢ الف الف فلوران والنفقات الطارية ثماني مائة الف وستة وعشرون الف الف فلوران صرف الفلوران الواحد فرنكان وتسعة وخمسون سنتيما فكان جميع ذلك ٠٠٠ ١١٨٨٠٠ فلوران منه ٠٠٠ ٧٧٣٢ توجد من دخل الوزارة المذكورة والباقي وهو ٠٠٠ ١١١٠٦٨ يلزم ان يوخذ من دخل المملكة العام فنقص من نفقات الحرب للسنة المذكورة عن نفقات سنة ١٨٦٢ التي نحن فيها ٠٠٠ ١٠٨٦٧ فلوران وذلك للنقص من العسكر *

سين بطرسبورك ورد خبر يثبت ان قيصر الروس استدعى الكونت زامويسكي الذي كتب عنه اهل فرسوفي ما يريدونه من دولة الروس لمصالحهم كما قدمنا ذلك في العدد السابق ولما قدم عظم ملتقاه ومكث يتفاوض معه زمنا طويلا ثم امره بالسفر الى بعض البلاد مدة ليبعد عن امور السياسة واوصاه لا يمر بفرسوفي فازمع الكونت المذكور على التوجه الى لندرة *

القسطنطينية وردت رسالة تخبر بان جناب سعيد باشا قيل مصر حين قدم الى الحاضرة التركية عظم ملتقاه جميع الناس وصاروا يلهجون بذكره وبان بعض الخلاف الذي كان وقع بينه وبين دولة السلطان المعظم زال اليوم كله وبانه اهدى الى الباب العالي اثني عشر الف بندقية وغرابا مدرعا ينشا الان في انكلتيرة *

ورد خبر من القسطنطينية مورخ باول تشرين الاول اكتوبر بان فواد باشا ازمع على بيع اوقاف الجوامع وعوض ذلك تجري الدولة الارزاق على الفقهاء والايمة وبان شيخ الاسلام انكر ذلك فلم تلتفت الدولة الى كلامه *

الجبل الاسود قد قدمنا اجمالا شروط الصلح الواقعة بين الدولة العثمانية واهل الجبل والان ورد تفصيلها وهي اربعة عشر شرطا وضع عليها علامتا الدولتين في مدينة سكوتاري اليوم ٣١ من اب (اغشت) ١ ان تدبير داخل بلاد الجبل يبقى على ما كان عليه قبل دخول الجنود التركية الى البلاد المذكورة ٢ ان الحدود المعينة لتلك البلاد سنة ١٨٥٩ تبقى على ما هي عليه ٣ ان الدولة العثمانية تبيح لاهل الجبل اخراج السلع وادخالها الى مرسى انتيفاري من غير اداء مكس الا الاسلحة فانها لا يباح لهم ادخالها ٤ يباح لاهل الجبل اكتراء الارضين للفلح خارج بلادهم ٥ ان ميركو ختن نيكولا امير الجبل يجوز له الاقامة في تلك البلاد بشرط ان يبقى كاحد العامة لا يولى خطة جندية او سياسية ٦ ان الطريق التي بين هرسك وسكوتاري المارة بداخل بلاد الجبل تباح للتجارة وحمل البضائع وفي عدة اماكن منها تقام جماعة من الجنود العثمانية لحرسها في بيوت من الخشب وفي المستقبل يتفق الفريقان على تعيين الاماكن المذكورة ٧ ان اهل الجبل التزموا بعدم الغزو خارج تخوم بلادهم واذا غزا بعض جيرانهم فلا يباح لهم نجدته واعانته لا بالرجال ولا بالمال والكلام وان جميع اعضاء الشورى واصحاب الخطط الكبيرة في الجبل يكتبون لدولة السلطان ضمانهم الشرط المذكور ٨ ان الخلاف الذي يقع بين اهل الجبل واهل بلد مجاور لهم يصطلح عليه كبراء الفريقين فيما بينهم فان لم يتفقوا فيرفعوا امرهم للدولة العثمانية وهي تفصلهم ٩ لا يجوز لاهل بيت ما ان يدخلوا بلاد الجبل الا بصك اباحة الجواز من الدولة العثمانية فان لم يكن معهم فيمنعهم اهل الجبل من الدخول ١٠ يباح لاهل الجبل لاجل مصالح تجارتهم ان يسافروا الى جميع بلاد المملكة العثمانية وحمايتهم تكون على دولتها ١١ جميع المجرمين من الفريقين يقبض عليهم ويبعث بهم الى دولتهم وبلادهم ١٢ ان اسارى الفريقين يخلى سبيلهم ويبعث بهم الى بلادهم وان جميع رعايا السلطان الذين يلتجئون الى بلاد الجبل باهليهم يخرجون منها ١٣ ان البضائع المسروقة من كل من الفريقين ترجع الى اربابها والسارق تعاقبه دولته ١٤ ان اهل الجبل التزموا بانهم لا يشتغلون بشيء من التحصين في تخوم بلاد الارنووط والبشناق وهرسك *

السرب وردت رسائل من القسطنطينية تخبر بوقوع النزاع بين الترك واهل السرب في عدة اماكن لان الفريقين لم يرتضيا ما اجمع عليه مجلس نواب الدول المنعقد في الحاضرة العثمانية فيما يتعلق بامور بلاد السرب وبان جماعة من اهل البلاد المذكورة توجهوا الى قصر اميرهم وانكروا عليه اذعانه لما حكم به المجلس المذكور وبان سفير انكليترة سير بلوير سافر الى بلغراد قاعدة تلك البلاد ليشير على اهلها بالطاعة والتسليم لما وقع عليه الاتفاق في مجلس نواب الدول *

هرسك قد كان الهرج بها والقتال بين اهلها والترك ثم رجع السلم هذه المدة ثم ان اميرها لوقا فوكالو فيك طفق يجوب مدنها وقراها ويطلب من الترك الذين هناك العفو عن المجرمين من رعيته وتخلية سبيل الاسارى ويسلي الذين مات اقاربهم في الحرب ويعدهم بانه ينفق على المحتاجين منهم جميع ماله وما يرتزقه كل سنة من بيت المال وبانه يقنع ان يعيش بالخبز والماء *

بلاد الاغريق ورد خبر بطريق سلك الاشارة اليوم الاول من تشرين الاول (اكتوبر) بان جماعة من اهل مدينة نوبلي ثاروا على احد روساء العسكر يسمى كريسوفلفيس لانه ناصح للدولة وهم لم يرتضوا سيرته فقبضت الدولة على ٣٠ رجلا منهم ورجعت العافية *

وردت رسالة تاريخها اليوم ٢٩ من ايلول (اشتنبر) تخبر بان الامور السياسية متعسرة بين دولة الاغريق والدولة العثمانية *

مصر وردت رسالة من الاسكندرية بطريق سلك الاشارة تخبر بان جناب سعيد باشا وصل الى مملكته في عافية صحيح المزاج *

الشام ورد خبر بان ثورة اعراب حوران لا زالت على ما هي عليه وبان جيوش الترك تركت مزرة ودخلت دمشق وبان مشايخ الاعراب الذين هجموا على الفيوم قبض عليهم *

ان قنصل افرنسة في بيروت بسبب الهرج الذي حدث في سوريا عقد مجلسا من قناصل الدول ليتفاوضوا في ذلك ويتفقوا على واسطة لاخماد نار الفتن ولحفظ النظام فاجمعوا على ان يكتبوا في ذلك للدولة العثمانية *

حلب وردت اخبار بان حال مرعش حسنة وبان جماعة الارمن طلبوا ان يقدم اليهم عدة رجال للنظر في امورهم ومنع تجديد الفتنة والهرج والقتل *

الجزائر قد قدمنا ان الامير بيليسيي عامل الجزائر بعث جماعة للنظر في امور بضائع البلاد المذكورة في عرض لندرة والان ورد خبر بانه كلفهم ايضا بالفحص عن ترقي فلاحة جميع بلاد الفتوح التي للفرنسيس ولغيرهم من الامم الاخرى وعن ترقي بضائعها ونتائجها ولا سيما منذ ٣٠ سنة وعن اسباب الترقي المذكور لعله يقتدي باهلها في جلب مصلحة لبلاد عماله فكتب له هذه الايام رئيس الجماعة المذكورة موسي جرفي M.Gervais ذكان ما شاهدوه واتفقوا عليه ملخص ذلك ان بلاد الفتوح غير الجزائر لم يوجد في كل منها الا بعض البضائع واما الجزائر فقد بعثت بجميع نتائج المعادن والنباتات وان جميع الناس معجبة ببضائعها منذ افتتاح العرض الى انتهائه وان الذين بعثوا ببضائع بلاد الفتوح انما هم من اهل اوروبا صنعوها فيها او استنتجوها من الفلح والزراعة واما بضائع الجزائر فغالب اربابها عرب من اهلها وهذا يدل على حذاقة العرب وكثرة اشتغالهم وانه لا يمنعهم الا سوء التدبير والجور كما كانوا عليه سابقا واما اذا تيقنوا حصاد ما زرعوه وانه لا يشاركهم فيه احد كما هو الان بتدبير الدولة الافرنسية فلا يقصرون في شي ثم ذكر الرئيس المذكور ما فعله كل عضو من مجلس الجماعة المكلفة المذكورة فقال ان موسي هردي M.Hardy اعتنى بالبحث عن الاقمشة المنسوجة والصباغة وموادها ومفردات الطب وان موسي د سيس كويين De Cès Caupenne اعتنى بالفحص عن الكرم اي شجر العنب والتنفغ اي الدخان وعن كيفية تربية الغنم واستنتاج الصوف الجيد منها وعن خشب الفلين الخفيف وان موسي فاتون M. Vatonne اجتهد في البحث عن نتائج المعادن وان موسي كريس ترو M. Greiss Traut بحث عن القطن وعن زراعته وتفاوض مع اصحاب اكبر معامل افرنسة وانكليترة ليبعثوا بالدراهم لتكثير فلحه في الجزائر وان موسي دجوبو M. de Jupeaux اشتغل بالفحص عن ادوات الزراعة ودواليبها وان السيد حسن ابن القائد احمد Sidi Hassen-ben-el-Caïd Ahmed اعتنى بالبحث عن التنفغ اي الدخان وزراعته وعن فلاحة النارنج وقد اعجب به جميع الناس حتى الانكليز من سياسته وذكائه ومعرفته فحصل به فخر للعرب ابناء جنسه ولافرنسة التي ربته وادبته وان موسي دسير M. Dussert لخص ما كتبه جميع الاعضاء المذكورين مع الايضاح والبلاغة *

ان الامير المذكور عامل الجزائر مجتهد الان في السعي في ترقي الفلاحة وفيما فيه مصلحة لتلك البلاد وتسهيل معيشة اهلها جزاه الله خيرا على احسانه *

الصين ان عامل الصين بعث الى قائد البحر المتامر على اسطول في افرنسه في بلاده يظهر له شدة تاسفه على موت قائد البحر الذي كان قبله قتيلا في محاربته الثائرين على دولة الصين وامر بذبح قرابين كثيرة على قبر القائد المذكور وبعث هدية الى زوجته تحتوي على مائة فروة من الفرا الجيدة النفيسة القليلة الوجود وعلى اربعة مقاطع من اقمشة الحرير المذهبة الثمينة المصنوعة في معامل الدولة المختصة بها *

وردت رسالة من شان هاي مورخة باليوم الاول من اب (اغشت) تخبر بان مرض الهيضة المسمى عند العامة بالريح الاصفر اضر باهل بكين قاعدة بلاد الصين فيموت منهم نحو الالف كل يوم وبان مدينة نينكبو مقاومة للثائرين باعانة مدافع الفرنسيس والانكليز وبان الخارجين عن الطاعة استولوا على طرق تلك البلاد ومنعوا من المرور فيها وبان جيوش الملك يحجون بانهم يريدون الدخول في حزب الثائرين لانهم لم يقبضوا ارزاقهم منذ عدة اشهر *

قد حدثت امطار وعواصف شديدة لم يعهد مثلها هدمت ديار مدينة فامبوة عن اخرها وبعض ديار مدينة كنتو وقتلت من سكان المدينتين اربعين الفا *

امريكة قد قدمنا ان اهل الجنوب لم يزالوا في التقدم نحو بلاد الشمال وان النصر لهم والان ورد خبر بوقوع اربع ملاحم كبيرة بين الفريقين في اليوم الرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر من ايلول (اشتنبر) ومات منهما الكثير ثم انجلت الحرب على تاخر اهل الجنوب بعد ان اسر منهم اهل الشمال خمسة عشر الفا وبان اهل الجنوب مروا بمدينة لاهل الشمال فوجدوا فيها ستة الاف من جنودهم فاسروهم كلهم *

قد قدمت دولة الجنوب الى دار ندوتها دفتر نفقات حربها مع اهل

الشمال منذ الابتداء الى هذه المدة فكانت ٣٤٧ الف الف دولار صرف الدولار الواحد ٥ فرنكات ٤٠ سنتيما *

مدرسة سين لويس التي تنشا فيها هذه الصحيفة وتكلمنا عليها في العدد الاول منذ ذلك الوقت يتعلم فيها العلوم واللغات والتجارة وظهر تحصيل تلاميذها واعطتهم الدولة الاجازات على ذلك وينتقلون منها الى مدارس الدولة الكبيرة كمدرسة بوليتكنيك ومدارس تعليم روساء العسكر ومدرسة علم البحر وفيها فائدة كبيرة لاهل افريقية والمشرق لان التلميذ يتعلم فيها العلوم ولغات اوروبا ولغته العربية حتى اذا رجع الى بلده لا ينساها ولا يوجد هذا في غيرها من مدارس اوروبا غير الدروس العامة التي رتبتها دولة افرنسة من اراد ان يضع ابنه فيها او يسال عن شي فليبعث او يكتب الى الاب برگاد صاحب الصحيفة *

التجارة في ٢٧ من ايلول (اشتنبر) والاسبوع الذي قبله

الصوف في مرسيلية رواجه اقل مما وقع في الاسابيع الثلثة التي قبل الاسبوع المذكور ومع ذلك لم ينحط ثمنه والظاهر ان الثمن يستمر كما كان لقلة الصوف في الحواصل وفي هافر ثمن الكيلو من صوف بوانوزايرس الغير النظيف من فرنك ٨٠ سنتيما الى فرنكين ٨٠ سنتيما *

الحرير في مرسيلية سوقه كاسدة لامرين الاول كساد انمشة الحرير بسبب حرب امريكة لان اهلها كانوا يشترون منها الكثير واشتغالهم بالحرب منعهم الان من الاشتراء والثاني ان غالب اصحاب المعامل ولا سيما معامل ليون يشترون الحرير من بلاده نفسها ولا يشتري من مرسيلية الا القليل منهم بيع من حرير الشام ٦ جوالق ثمن الكيلو ٧٦ فرنكا ومن حرير ادرنة جوالقان ثمن الكيلو ٧٥ فرنكا ومن حرير الصين الاصفر ٢٠ جوالقا ثمنه ٤٨ فرنكا ومن حرير فارس ٥٠ مفتولا ثمنه ٤٠ فرنكا باسقاط ٣٨ في المائة للمشتري *

الشرانق في مرسيلية سوقها كاسدة بيع من شرانق سلانيك ٨٠٠ كيلو ثمن الكيلو من ١٦ فرنكا الى ١٦ ١/٢ ومن شرانق ايسميت ٥٠٠ كيلو ثمنه ٢٢ فرنكا على اسقاط ٣ في المائة *

القطن في مرسيلية سوقه كاسدة في الاسبوع الماضي وكذلك في هافر وليڤربول وفي الاسبوع المذكور اولا نفقت سوقه في هافر وليڤربول وارتفع ثمن الخمسين كيلو منه من سبعة الى ثمانية فرنكا على الثمن السابق بسبب كساده توقع انتهاء الحرب في امريكة وورود الكثير منه ثم ورد خبر بان رئيس مشيخة بلاد الشمال قال لا بد من تحرير جميع العبيد حتى عبيد بلاد الجنوب ويكون الشروع في ذلك اول كانون الثاني (يناير) من السنة القابلة والناس تعلم ان غالب زراع القطن عبيد واذا تحرروا تكاسلوا عن الاشتغال فبادر اصحاب المعامل الى اشترائه خشية قلة وروده وان كان تحرير عبيد اهل الجنوب غير محقق لان اهل الشمال ليس لهم عليهم سلطة *

الكشنيلية في امستردام ان العادة في امستردام حاضرة هولاندة كل ثلثة اشهر تاتيها البضائع الكثيرة من غالب البلاد وتصير سوق كبيرة تباع فيها الامتعة بالمزايدة فوقع ذلك في اليوم ٣ من تشرين الاول (اكتوبر) فنفقت سوق الكشنيلية وارتفع ثمنها على السنة الماضية ٣٠ سنتيما للكيلوكرام من الصنف الاول والثاني وانحط ثمن الصنف الثالث من ٢٠ الى ٤٠ سنتيما بيع منها ١٦٥ صندوق *

النيلج في امستردام بيع من نيلج جاوة ٤ صناديق وقد انحط ثمن الكيلو من الجيد ٤٠ سنتيما وانحط ثمن الصنف الثاني من ٢٠ الى ٤٠ سنتيما وارتفع ثمن الكيلو من الاجود من ٨٠ سنتيما الى فرنك ٤٠ سنتيما وبالجملة سوق النيلج نافقة وطلبه كثير *

الفلفل الاسود في لندرة سوقه كاسدة بيع من فلفل سنقى فورة الجيد ٥٦٥ جوالق بالمزايدة ثمن الخمسين كيلوا من ٤ ديني الى ٤ ١/٨ صرف الديني ١٠ فرنكات ٤٢ سنتيما ومن فلفل بيلانك ٨٠٠ جوالق ثمنه من ٣ ديني ٥/٨ الى ٣ ديني ٣/٤ وثمن فلفل ترانك ٣ ديني ٣/٤ وفي مرسيلية سوقه كاسدة ثمن ٥٠ كيلو من فلفل سومطرة ٦٠ فرنكا على اسقاط من ١٠ الى ١٧ فرنكا في المائة للمشتري *

حب البن في مرسيلية ثمن الجيد ارتفع لان الوارد منه لا يكفي ويتوقع زيادة ارتفاع ثمن الجيد والردي ولم يقع بيع كثير منه في الاسبوع المذكور لقلته بيع من بن مراكايبو من بلاد امريكة ٦٠٠ جوالق على وجه السلم لاربعة اشهر ثمن الخمسين كيلو ٩٧ فرنكا ومن حب بن ريوجنايرو ٣٠٠٠ جوالق على وجه السلم لاربعة اشهر ثمنه ٨٥ فرنكا وثمنه يقرب من هذا في البلاد الاخرى *

الككاو في هافر بيع من ككاو بارة ١٠٢ جوالق ثمن ٥٠ كيلو ٨٤ فرنكا ومن ككاو لامرتينيك ١٥٠ ثمنه ٨١ فرنكا ١/٤ *

السكر الغير المصفى في مرسيلية ثمنه بقي على ما كان لكن سوقه كاسدة بيع من سكر جزر انتيل المتسلط عليها الفرنسيس ٢٠٠ صندوق على وجه السلم لاربعة اشهر ثمن ٥٠ كيلو ٣٠ فرنكا ومن سكر جزيرة بوربون للفرنسيس ٩٠٠ جوالق على وجه السلم لاربعة اشهر ثمنه ٥٢ فرنكا ومن سكر الجزيرة المذكورة الفائق في الجودة ٤٠٠ جوالق ثمنه ٦٠ فرنكا ومن سكر هفان ٦٠٠ صندوق ثمنه من ٣٣ ١/٢ الى ٣٥ فرنكا *

السكر المصفى القوالب في مرسيلية سوقه كاسدة بيع منه ٦٠٠٠٠ كيلو ثمن الخمسين كيلو من ٤٤ فرنكا الى ٥٨ *

زيت الزيتون للمعامل في مرسيلية هو قليل ولذلك ارتفع ثمنه قليلا ثمن الهكتوليتر من ١١٤ الى ١١٨ فرنك ٧٦ سنتيما على وجه السلم الى الاشهر الثلثة الاخيرة من هذه السنة او الثلثة الاولى من القابلة وثمن زيت الشام على وجه السلم الى ١٥ من تشرين الثاني (نونبر) الاتي ١٢٠ فرنك ٣٢ سنتيما وثمن زيت تونس على وجه السلم الى اخر اكتوبر ١١٩ فرنك ٥٤ سنتيما *

زيوت الاكل في مرسيلية سوقها كاسدة ثمن زيت زيتون بلاد افرنسة من ١٥٠ الى ١٥٥ فرنك لمائة الكيلو وثمن مائة الكيلو من زيت سمسم بلاد المشرق الاجود ١٢٠ فرنك ٩٢ سنتيما وثمن زيت سمسم بلاد المشرق الخاص في العصر الذي كان كاسدا منذ زمان طويل نفقت سوقه هذه المدة ثمن مائة الكيلو ١١٧ فرنك *

حبوب الزيوت في مرسيلية سوقها نافقة كثيرة الطلب وثمنها اخذ في الزيادة بيع ٥٠٠٠ قنطار من سمسم كورمنديل من بلاد الهند ثمن القنطار ٥٥ فرنكا ٣/٤ وفستق الهند الزيتي مطلوب كثيرا ثمن القنطار ٤١ فرنكا وبعض سنتيمات *

الصابون في مرسيلية سوقه نافقة في الاسبوع المذكور كثر بيعه يدا بيد وعلى وجه السلم ثمن مائة الكيلو من الصنف الاول الاصفر الصلب من ٨١ ١/٢ الى ٨٢ فرنكا وثمن الصنف الثاني الاقل صلابة من ٨٠ ١/٢ الى ٨١ فرنكا وثمن الصنف الثالث من ٧٩ ١/٢ الى ٨٠ فرنكا وكلها غير موضوعة في ظروف السفر وثمن الصنف الاول على وجه السلم للسنة القابلة من ٨٠ ١/٢ الى ٨١ بيع من جميع الاصناف نحو مائة الف صندوق *

القمح في مرسيلية سوقه نافقة في الاسبوع المذكور وارتفع ثمنه قليلا لانه لم يرد كثيرا من البلاد الاجنبية بيع من قمح نهر الطونة ٢٧٢٠ هكتوليتر وزن الهكتوليتر من ١٢٠ كيلو الى ١٢٤ ثمن الهكتوليتر ٢٧ ١/٢ ومن قمح بولونية ٤٨٠٠ هكتوليتر وزنه من ١٢١ الى ١٢٥ كيلو ثمنه ٣١ ١/٢ فرنكا ايضا ٣٢٠٠ هكتوليتر وزنه من ١٢٤ الى ١٢٨ ثمنه ٣٤ فرنكا ايضا ٤٨٠٠ هكتوليتر وزنه من ١٢٦ الى ١٣٠ ثمنه ٣٦ على اسقاط ٢ في المائة للمشتري ومن قمح طغانروك القريبة من الكرم ٤٠٠٠ هكتوليتر وزنه من ١٢٣ الى ١٢٨ ثمنه ٣٣ فرنكا ومن قمح بلد اخر ٤٠٠٠ هكتوليتر وزنه من ١١٤ الى ١١٨ ثمنه ٢٨ ١/٢ ومن قمح اينوس من بلاد الاغريق ١٩٢٠ هكتوليتر وزنه من ١١٩ الى ١٢٣ ثمنه ٣٠ فرنكا *

AVIS A L'INDUSTRIE. — Unique organe de publicité pour toute l'Afrique et tout l'Orient : Sénégal, Maroc, Algérie, Tunis, Tripoli, Égypte, Smyrne, Constantinople, Syrie, Perse, Indes. CONDITIONS : la ligne française, 1 fr. 25 c.

تنبيه من لم يستطع ان يكتب ليشتري البضائع المذكورة بعد هذا فليطلبها من وكلاء الصحيفة وهم يكتبون الينا اذا لم تكن عندهم لنبعث بها اليهم *

LES PRESSES HYDRAULIQUES, perfectionnées pour emballer le coton, etc., construites par *Mac-Adam frères et C*e, à Belfast (Irlande), Angleterre.
معصرة بالماء لضغط القطن وغيره لنقص حجمه قبل حمله الى بلاد اخرى حتى لا يحتاج الى كثرة الاوعية انشاها ماك ءادم الاخوان ورفيقهما تباع عندهما في مدينة بيلفاست بارلاندة من انكلتيرة يستعملها الان اهل مصر وغيرهم في بلاد المشرق *

MONT-CARMEL (LIQUEUR), dépôt rue Vantadour, 6, Paris
شراب يتناول في اي وقت كان من اليوم يقوي المعدة ويذهب باوجاعها ويعين على الهضم وعلى شهوة الاكل ويخصب البدن ويجدد بنيته وينشطه للشبان والشيوخ لذيذ الطعم لا تمجه النفس قالوا اذا مزج به القهوة او الشاي صارت لهما رائحة عطرة وطعم جيد استنبطه الحكيم فيڤر docteur Faivre احد اعضاء مجلس علماء الطب في بريس جزي عليه في العرض العام وفي شركة العلوم بافرنسة وهو نوعان حلو ثمن الليتر اي القنينة الكبيرة منه ٦ فرنكات ونصفها ٣ ١/٢ وحريف ثمن قنينته ٨ فرنكات ونصفها ٤ ١/٢ يباع في بريس بزقاق ڤنتادور عدد ٦ *

محزم كهربي طبي BANDAGE ÉLECTRO MÉDICAL يبري من الفتق ونزول البطن برءا تاما ومعه شرح كيفية العمل به ثمن الواحد الذي يستعمل في جهة فقط ٢٥ فرنكا وثمن صعفه للجهتين ٥٠ فرنكا يباع في بريس عند مخترعيه الاخوين الطبيبين ماري بزقاق دلاربرسيك عدد ٤٤ MM. Marie frères, médecins-inventeurs, rue de l'Arbre-Sec, 44, Paris.

Pilules de Neurine de Smith, pour fortifier les facultés intellectuelles
دواء لتقوية الحواس الباطنة و وظائف الدماغ كالحافظة ولعلاج الامراض العصبية الناشئة عن كثرة اشتغال العقل او الجماع او اكل وشرب الاشياء المضرة التي يعتادها الناس كالافيون وهي حبوب نورين د سميث ثمن الحقة منها ٥ فرنكات تباع في بريس عند فور بزقاق سيمون لفران الطيب عدد ٢١ MM. FAURE et DARRASSE, rue Simon-le-Franc, 21, Paris.

Sirop de digitale de Labélonye, pharmacien, rue Bourbon-Villeneuve, 19, Paris.
شراب استنبطه لابلوني الصيدلاني من الصنف الاول من علماء الطب ببريس يعالج به كبار اطباء افرنسة منذ اكثر من ٢٠ سنة وراوا عظيم نفعه للاستسقاء العام والخاص ببعض الاعضاء ولغالب امراض الصدر والحنجرة وقصبة الرئة ومجاريها واوجاعها وشهد غالب الاطباء المذكورين بانه يسكن من عجل خفقان القلب الاشد وبانه اذ اعولج به الاستسقاء في ابتدائه ذهب في اسرع مدة وينفع ايضا لذات الرئة واوجاعها وللربو وعسر التنفس والسعال والسعال الكلبي والنزلات وامراض مجاري الرئة كل قنينة منه يحيط بصمامها كاغد ازرق مختوم بختم الصيدلاني المذكور وعليه علامته المكان العام الذي يباع فيه في بريس بزقاق بوربون ڤيل نوڤ عدد ١٩ ويباع في الجزائر عند د يڤيني وفي سكيكدة عند نيالي وفي القسطنطينية عند د لاسودة واوتوني وكاليا وفي ازمير عند كوديجي وفي الاسكندرية عند بيلاموري وعند الطبيب بروڤين وفي مصر عند اندري جوانوڤيك وفي جميع البلاد عند اشهر الصيادلة *

DRAGÉES de GELIS et CONTÉ, pharmacie Labélonye, r. Bourbon-Villeneuve, 19, Paris.
حبوب جيليس وكونتي شهد بنفعها العظيم مجلس علماء الطب ببريس بعد التجارب العديدة وبانها احسن الادوية التي يدخل في تركيبها الحديد يعالج بها اكابر الاطباء منذ عشرين سنة وكتبوا لمجلس الطب المذكور ثبوت نفعها عندهم تنفع خصوصا لقروح المثانة وسيلان المواد من الذكر والرحم ولتقوية المزاج الضعيف ولتسهيل الحيض وادراره ونحو ذلك تباع في حقق مربعة عليها بطائق فيها اسم المحبوب يحيط بها كاغد احمر عليه علامة بائعها لابيلوني في المكان العام الذي بزقاق بوربون ڤيل نوڤ عدد ١٩ في بريس وتباع في الجزائر عند ديڤيني وفي سكيكدة عند نيالي وفي القسطنطينية عند دلاسودة واوتوني وكاليا وفي ازمير عند كوديجي وفي الاسكندرية عند بيلاموري والطبيب بروڤين وفي مصر عند اندري جوانوڤيك وعند اشهر الصيادلة في كل الامصار *

GRANULES d'hydrocotyle-asiatica de J. LÉPINE, à la pharmacie Labélonye, rue Bourbon-Villeneuve, 19, Paris.
حبوب للحكيم ليبين قد جربت في الهند وفي افرنسة وتكلم مجلس اطباء بريس على ان هذا الدواء الحديث هو احسن ادوية الامراض الجلدية حتى الاشد خطرا منها كالجذام والبرص والقوبا والحب الافرنجي وجميع الامراض الناشئة عن فساد الدم وينفع ايضا لداء المفاصل القديم المكان العام الذي تباع فيه بزقاق بوربون ڤيل نوڤ عدد ١٩ في بريس وتباع في الجزائر عند ديڤيني وفي القسطنطينية عند د لاسودة واوتوني وفي ازمير عند كوديجي وفي الاسكندرية عند الحكيم بروڤين وبيلاموري وفي مصر عند اندري جوانوڤيك وعند اشهر الصيادلة في جميع المدن *

يباع عند الصيدلاني كريمول في بريس بزقاق لافلياد عدد ٧ M. GRIMAULT, pharmacien, rue de la Feuillade, 7, à Paris وفي القسطنطينية عند التاجر دلا سودة وفي ازمير عند نيكولا راديسيش وفي الاسكندرية عند نيكلاي وفي مصر عند هاردي وفي الجزاير عند نيكر يبي كلهم صيادلة فوسفات الحديد PHOSPHATE DE FER الذي يحتوي على الحديد المايع ويجمع مواد العظام وقد جرب في بيمارستانات بريس انه يفوق حبوب د ڤالي الشهيرة النفع يبرى عن عجل من اصفرار الجلد واوجاع المعدة وعدم الهضم وعسره ومن قلة الدم وعدم القوى وعدم شهوة الاكل ومن تعسر الحيض ومن سيلان المواد من الرحم *

INJECTION VÉGÉTALE AU MATICO دواء مايع مستخرج من النبات يحتقن به في الذكر يبرى عن عجل من قروح المثانة وسيلان المواد العفنة من الذكر بسبب عدم الاحتماء في الجماع لا يحدث وجعا في مجرى القضيب ولا يصيد يفوق جميع الادوية المعروفة الى الان التي يحتقن بها المركبة من مواد معدنية شهد بنفعه اكابر الاطباء وعالجوا به في البيمارستانات ولم يرتض مجلس اطباء سين بطرسبورك الا هذا الدواء لعلاج ما ذكر *

LE PAGE, 11, rue de Richelieu.
طبنجة تعمر بست بست بندقات يرمى بها متتابعة كلها او بعضها على مشيئة الرامي لها قصبة واحدة في اسفلها قطعة متصلة بها فيها ستة اثقاب توضع فيها بنادق الرصاص كلما رمي ببندقة واريد الرمي بغيرها تدور القطعة وتخلف البندقة السابقة بندقة اخرى وتعميرها والرمي بها في غاية السهولة والسرعة دون خشية حصول ضرر لا تكاد تخطى الهدف وتصل بنادقها الى مسافة بعيدة ثمنها ١٠٠ فرنك تباع عند مخترعها لباج في زقاق روشليو عدد ١١ *

Élixir du docteur Thermes, au citro-lactate de fer, r. Martel, 15, Paris.
اكسير الحديد للطبيب ترم المقوي للمعدة شهد بنفعه اكابر اطباء افرنسة والبلاد الاجنبية في علاج ضعف المزاج والامراض الناشئة عن فساد الدم مثل سيلان المواد من الرحم والذكر والخنازير وضعف البدن وعسر حمل النساء وخفقان قلوبهن وحصول الكدر لهن ولمن اضره العلاج بالزيبق في بعض الامراض فجميع هذه الامراض يسكن المها في الحين عند تناول الاكسير المذكور ثم تبرا عن عجل وينفع ايضا للامراض الناشئة عن كثرة الجماع وعدم الاحتماء فيه وللامراض الحادة والقديمة كالحميات ويقوي النظر ويحسن لون الوجه والشفتين ويعين على الفهم ينتفع اكثر من زيت كبد السمك الذي يعالج به بعض هذه الامراض يشرب منه نصف معلقة صباحا ومثلها مساء عند النوم ويستمر على ذلك الى ان يحصل الشفاء ثمن القارورة منه ٥ فرنكات يباع عند مستنبطه المذكور في زقاق مرتيل ببريس عدد ١٥ *

EAU MÉDICINALE POUR COLLYRE ماء نافع للعين لبرمييه الصيدلاني في بريس يباع عنده بزقاق سينت هونوري عدد ٢٧٦ M. PREMIER, rue Saint-Honoré, 276, Paris يقوي النظر ويبرى في ايام قليلة من امراض العين الناشئة عن كثرة الاشتغال وتاثير الجو كالحر والبرد ثمن القارورة منه فرنكان ونصف وثمن نصفها فرنك ونصف ويباع ايضا في الجزائر عند الصيدلاني دفيني وفي القسطنطينية عند الصيدلاني الوني وفي الاسكندرية عند كيرياسا كوس *

Cave Dolum
Boyveau Laffecteur
ROB
dépuratif végétal
BOYVEAU-LAFFECTEUR
Seul fourni à la Marine
et autorisé
en France, en Belgique et en Russie.
PARIS, rue Richer, n. 12.

شراب روب المركب من المواد النباتية لذيذ الطعم سهل التناول سرا يعالج به في كثير من البيمارستانات واشار به اشاهر اطباء جميع البلاد وثبت انه انفع من شراب المطبخة ويقوم مقام زيت كبد السمك واحسن منه ويقوم ايضا مقام الشراب النافع لداء الخنازير ومقام السيود ديوتاسيوم ينفع للامراض الجلدية والقوبا وداء الخنازير واثر الجرب والسرطانات والقروح والحب الافرنجي وفساد الدم يباع في بريس في زقاق ريشي عدد ١٢ وعند جميع الصيادلة في البلاد المختلفة *

PILULES DEHAUT
قد استنبط طبيب افرنسي يسمى دهو حبوبا مسهلة ونافعة لامراض كثيرة مخالفة لجميع المساهل لانها لا يحس فعلها لا اذا تناولها الانسان مع الاطعمة الجيدة والاشربة القوية وانهضمت معها والاشربة كالقهوة والشاي ومرق اللحم السمين والفقاع المعروف عند العامة بالبيرة وغيرها والقدر المستعمل منها يختلف باختلاف الاسنان والقوى واعتيادها وعدمه تتناول في اي وقت من اوقات اليوم مما يوافق الانسان ليكون متفرغا من اشغاله عند فعلها ووقوع الاسهال ثمن الحقة الكبيرة منها ٥ فرنكات والصغيرة فرنكان ونصف تباع في بريس في صيدلية الطبيب دهو M. DEHAUT وتوجد عند الصيادلة المشهورة في البلاد الاجنبية وعند وكلاء هذه الصحيفة *

EAU DES CORDILIÈRES ماء يسكن اوجاع الاضراس الشديدة في الحين ويبرى من جميع امراضها ويوقف رمها وفسادها ويمنع حدوثهما قد شهد كثير من الاطباء بعد التجارب العديدة بانه لا يماثله شيء من الادوية في ذلك مع كل قارورة منه شرح كيفية العلاج يباع في بريس عند مادام نوكيس في زقاق ريفولي عدد ٣٣
Mme NOUGUES, rue Rivoli, 33, Paris.

PHARMACIES DE POCHE MARINIER جهاز اقرباذين يوضع في الجيب يحتوي على ادوية برء ساعة لغالب الامراض الباطنة والاجراح وعلى الات جراحية ينفع الطبيب والجندي والسياح والصياد وغيرهم ومعه شرح كيفية العلاج يباع مفردا في فوبورك مونمارتر عدد ٧٦ faubourg Montmartre, 76 جملة في زقاق سينت كروا دلابرتونري عدد ٥٤ ببريس rue Sainte-Croix de la Bretonnerie, 54, Paris *

Seule véritable EAU DE BOTOT, 5, rue Coq-Héron, Paris. ماء يسمى ديبوطو يثبت الاسنان ويشد اللثة ويحفظ بياضها وصحتها ويسكن اوجاعها ويوقف فسادها قد شهد مجلس علماء الطب ببريس بنفعه يباع جلة في بولفار ديزيطاليان عدد ٥ ومفردا في زقاق كوك هرون عدد ٥ ببريس *

PILULES DE CLERAMBOURG حبوب تزيد في شهوة الطعام وتذهب بعقل البطن وتلين وتطهر الدم ثمن الحقة الصغيرة منها ٦٠ سنتيما ثم التي اكبر منها فرنك وعشرون سنتيما ثم فرنكان واربعون سنتيما تباع في بريس بزقاق سين هونوري ٩٣ rue Saint-Honoré, 93, Paris *

DEMARSON ET PETIT, 21, rue Martel. عطار في بريس بزقاق مرتل عدد ٢١ يسمى دامرسون بتي يوجد عنه كثير من اصناف العطر النفيسة تسمى ددرويد باسم رؤساء عبدة الاوثان من قدماء افرنسة منها صابون عصارة توت الارض وصابون عصارة البندق وصابون عصارة الخس ودهن ددرويد وماء الكلونية وارواح عطرة لتطييب رائحة المناديل ومياه لتبييض الاسنان وتنظيفها وحفظها وخلاصات انواع كثيرة من الطيب النفيسة وغير ذلك *

MACHINES A COUDRE, système JOURNAUX-LEBLOND, rue d'Arcole, 11, Paris. دواليب الخياطة اخترعها الحكيم جورنو لوبلونك تشتريها منه الدولة الافرنسية وغيرها من دول البلاد الاجنبية فاقت غيرها في الاتقان وسرعة العمل يكسب بها الخياط ١٢ ضعف ما يكسبه باشتغاله بالابرة ولذلك سماها مختبر الصنائع بعوض لندرة هذه السنة التي التقد ولم يقبل غيرها من دواليب افرنسة فيه جوزي عليها صاحبها بثماني علامات من علامات الشهادة في عرض بريس العام الواقع سنة ١٨٥٥ وفي غيره ببلاد اخرى يخيط بها جميع الاقمشة والثياب من الخيط والقطن والصوف والجلد دقت او غلظت بسيطة كانت او مكورة تستعمل في المشاغل العامة للخياطة وفي الديار لخياطة ثياب اهلها ثمنها ١٢٥ فرنك فاكثر بحسب كبرها وقوتها ومع كل دولاب منها كراس فيه صورته وكيفية نصبه والعمل به من غير احتياج الى معلم وقد اخترع دولابا اخر للثلثة انواع من الخياطة احدها بخيط واحد واخر بخيطين واخر يخيط به خياطة متينة رصينة لا يمكن نقضها بعد ولو مزق الثوب اذا ولي النقض لان الدواليب المتقدمة وجميع ما صنعه الناس الى الان انما هي لنوع واحد من الخياطة واذا اريد نوع اخر فيحتاج الى دولاب اخر والدولاب المذكور يغني عنها ويتوفر به للخياط ٦٦ في المائة اعني اذا كان ثمن ثلثة الدواليب التي يحتاجها لثلثة انواع من الخياطة ١٠٠ فرنك مثلا فيكون ثمن الدولاب المذكور الذي يغني عنها ٣٤ فرنكا تباع عند مخترعها جورنو لبلونك في زقاق داركول عدد ١١ ببريس *

Fluide de Java, coloration naturelle des cheveux, M. CAUSSE, 59, rue Neuve Saint-Augustin, Paris. ماء جاوة يرجع الشيب الى لونه الاصلي الطبيعي من غير ان يصبغه ومن غير كلفة ولا علاج وانما يدهن به الشعر بقطعة صغيرة من الاسفنج ونحوها بعد ان تخضخض القارورة يفعل ذلك مساء قبل النوم مدة سبعة ايام ثم مرة او اثنتين في الاسبوع لحفظ لون الشعر وبقائه على ما هو عليه ثمن القارورة ٥ فرنكات يباع عند كوس بزقاق نوف سينتوكوستان عدد ٥٩ في بريس *

COMMISSION EAU DE COLOGNE INVENTEURS DU LAIT DE CACAO DU GRAND CORDON EXPORTATION
PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉGANT

ماء الكولونية المسمى كران كردون اي الشريط الكبير Eau de Cologne du Grand Cordon استنبطه الحكيم د ليتريس يفوق ماء كولونية جرمانية وهو احسن المياه الموجودة الى الان والبن الكاكاو Lait de Cacao المستنبط حديثا يذهب بالنمش والكلف والبقع التي في الجلد ودهن السوسن Crème de Lys des vallées يحفظ لون البدن ورونقه والدهن الملكي لحفظ الشعر وزينته Pommade Impériale وصابون الملوك عليه علامة الملك الذي يشتري اهل بلاده منه وخل وماء بنفسج مدينة نيس مموزجان Vinaigre et Eau aux violettes de Nice, تباع في زقاق دانكان عدد ١١ ببريس 11, rue d'Enghien *

VÉRITABLES GRAINS DE SANTÉ DU DOCTEUR FRANCK
حبوب مسهلة نافعة للصحة لما رات الدولة الافرنسية نفعها واسهالها من غير مضرة تحصل للمرضى وانه لا يعدلها شيء في حسن فعلها اباحت العلاج بها منذ ستين سنة في افرنسة اذا تناولت في الاوقات المعينة في كيفية العلاج فتحفظ البدن من عدة امراض كالسكتة والفالج والربو واوجاع المفاصل واوجاع مرض الاحيا واوجاع المعدة وضعفها وتحدث شهوة الاكل وتذهب برياح البطن والامعاء وتسهل خروج المواد اللزجة المحتبسة في الحلق وغيره وتنقي سدد الكبد والطحال وتقتل دود الامعاء وتذهب به ثمن الحقة ثلثة فرنكات وثمن نصفها فرنك ونصف يبعث الى المشتري بكيفية تناولها مكتوبة في ثماني صفحات مجانا تباع عند ليفيل بزقاق نوف سينتوكوستان عدد ٤٥ في بريس
M. LÉVÉVILLE, directeur des bureaux de la pharmacie LEROY, à Paris, rue Neuve Saint-Augustin, 45 *

GUÉRISON DES RHUMES
TRÉSOR DE LA POITRINE
PÂTE PECTORALE DE DÉGENÉTAIS Pen
اقراص دجينيتاي النافعة للصدر تبرى عن عجل من السعال واوجاع الصدر من البرد ونحوه ولو بلغت الدرجة الاخيرة في الشدة وتوقف زيادة السل الرئوي وتبرى من النزلات ونزلات الصبيان العسيرة وصح ذلك عند حذاق الاطباء بعد التجارب العديدة كما هو مذكور في كتاب الطب العلمي والجراحة المرتب على حروف اب ج د عند الكلام على السل تباع في بريس بزقاق مونمارتر عدد ١٨ M. Dégenétais, rue Montmartre, 18, Paris. *

BANDAGES et CEINTURES à pression de BAS en HAUT محازم ومناطق تضغط من الاسفل الى الاعلى تمسك الامعاء كاليد التي توضع على فتحة الفتق اخترعت حديثا لا تباع الا عند مخترعها مدة ١٥ سنة وهي بسيطة خفيفة متينة وبعد اطباقها على المربطا يستطيع المصاب ان يجري ويشتغل ويتحرك الحركات العنيفة من غير حصول ادنى ضرر تباع عند بيير وشريكه في بريس بزقاق فيو اوكستان عدد ١٦
Chez MM. BIERS et Ce, rue des Vieux-Augustins, 16, Paris.

طبنجة حديثة تعمر بست بندقات رصاص ويرمى بها الواحدة بعد الاخرى متتابعة توضع في المنطقة هذه صورتها واخرى مثلها تحمل في السرج هي هذه ثمن كل واحدة مائة فرنك تباع عند مخترعها دفيسم في بولفار ديزيتاليان عدد ٣٦
M. Devisme, 36, boulev. des Italiens, Paris *

Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

620 — Paris - Imprimerie orientale de H. CARION, 64, rue Bonaparte.